

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIE

TOUS LES MERCREDIS

A SAINT-BONIFACE, MAN.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à

LE MANITOBA.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA
CANADA.ABONNEMENT
Canada et États-Unis \$1.00 par an
Europe (compris le port) 2.50

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion, par ligne, 10 c.

Chaque insertion subséquente, 5 c.

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PIRETTTE FRANÇAISE** 15, rue du Cardinal-LeMoine, à Paris, qui a le monopole et la responsabilité de ce service.

UNE LETTRE IMPORTANTE DE PORT DANIEL

BAIE DES CHALEURS P. Q.

M. J. M. LEBLANC Marchand

Guéri de BRONCHITE, par le

"Vin Morin Creso-Phates"

Port-Daniel, Baie-des-Chaleurs, P. Q.

A M. DR ED. MORIN, Québec.

Je vous dois mille et une reconnaissance pour les bienfaits éprouvés par votre préparation magistrale, le VIN MORIN "CRESO-PHATES".—Je souffrais, depuis plusieurs années, d'une Bronchite chronique qui me rendait parfois la vie bien pénible. De tous les remèdes essayés, pendant cette période, aucun n'avait pu produire l'effet désiré.

Je me procurai, un jour, quelques bouteilles de votre VIN MORIN "CRESO-PHATES".—J'avais lu dans les journaux un grand nombre de cures opérées par cet excellent Tonic et je voulus, à l'instar de tant d'autres, tenter un nouvel effort.

Dès les premières doses, je vis que j'avais trouvé le véritable remède. J'en continuai l'usage jusqu'à ce que cette Bronchite fut entièrement disparue.

Je suis marchand et garde au magasin cette préparation que je recommande et vends aux personnes bronchitiques ou souffrant de quelques affections pulmonaires.

Bien à vous,

J. M. LEBLANC

3.31-10. 28-11. 26-12

CONTRE LA CONSTIPATION et ses conséquences :

EMBARRAS GASTRIQUE — MIGRAINE

CONGESTIONS, etc.

PURGATIFS, DÉPURATIFS

ANTISEPTIQUES

EXIGER les VÉRITABLES

avec l'Étiquette ci-jointe en 4 couleurs

et le NOM du DOCTEUR FRANCK

150 L. 1/2 B. 50 grains; 3/4 B. 100 grains.

Notice dans chaque boîte.

Paris, Ph^{ie} LEROY, 9, rue de Cléry et toutes Pharmacies.

Inutile de vous droguer.

Jeunes femmes qui souffrez d'anémie, de faiblesse ou de débilité, il est inutile de vous droguer avec toutes espèces de médecines patentées qui sont si souvent nuisibles aux fonctions digestives. C'est un vin tonique naturel qu'il vous faut. Le

VIN ST MICHEL

est le tonique par excellence, prescrit de préférence à tout autre par les médecins les plus célèbres lorsqu'il s'agit de remonter une santé délabrée, de purifier, de tonifier et d'enrichir le sang qui est le soutien de la vie. Avec le VIN ST-MICHEL, il n'y a pas de faiblesse, pas d'anémie, et pas de débilité qui puissent résister à ses effets reconstituants, c'est la force, la vigueur, l'embonpoint et la santé. Le VIN ST-MICHEL guérit lorsque les autres remèdes ne font que soulager.

BOVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls Agents pour l'Amérique du Nord

WEEKS, POTTER & COY., DÉPOSITAIRES AUX ÉTATS-UNIS:

380 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS. 100 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO, ILL.

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winnipeg

EXCURSION Quelques nouveaux styles

PACIFIQUE CANADIEN

A QUEBEC, ONTARIO, les PROVINCES MARITIMES, et en EUROPE,

\$40.00

Jusqu'à MONTREAL, TO-

RONTO, et les endroits en deçà.

Les billets pourront être achetés du

3 au 31 décembre.

Les billets seront bons pour

TROIS MOIS

Il y aura des chars touristes attachés au train tous les jours, jusqu'à Montréal et Toronto.

Adressez-vous à C. EOPHOS MARCOUX, Saint-Boniface, ou à W. STITT, C. E. McPHERSON, Agent général de passage.

Les personnes de langue française pourront s'adresser à M. J. Marcoux, à Saint-Boniface, ag

POTS A CORNICHONS, rien-

nement d'arriver: \$2.00.

Aussi excellent assortiment de

beurre: \$2.00 à \$5.00.

La meilleure marchandise que

nous ayons jamais eue.

On parle Français

THOS. J. PORTE,

304, rue Main, Winnipeg. Bijoutier

Ensigne du petit Aigle Rouge

Essayez

Le Vin Rouge

(Caractère Op-

porto) de T. G.

Bright & Co.

Sans contredit le meilleur

\$1.25 le gallon

RICHARD & CIE,

365, Rue Main.

Winnipeg, Man.

Nous donnons des Timbres de Commerce

Nous donnons des Timbres de Commerce

Nous donnons des Timbres de Commerce

Nous donnons des Timbres de Commerce

Nous donnons des Timbres de Commerce

Nous donnons des Timbres de Commerce

Nous donnons des Timbres de Commerce

Nous donnons des Timbres de Commerce

Nous donnons des Timbres de Commerce

Nous donnons des Timbres de Commerce

MALADIES NERVEUSES
Épilepsie, Hystérie, Danse de Saint-Guy, Affections de la Moelle épinière, Convulsions, Crampes, Vertiges, Éblouissements, Fatigue, Céphalalgie, Migraine, Insomnie, Spasmes, Goutte, Névralgie, Sclérose, etc., etc.

Par le **SIROP HENRY MURE**
sécure, reconnu par 50 années d'expérimentation dans les Hôpitaux de Paris. **Flacon: 5 Fr. Notice gratuite.** GAZAONE, 15, rue de la Harpe, 15, Paris. Post-Box 14 (Paris). — Tous les Pharmaciens.

UNE AVENTURE.

Il y avait, ce soir là, réunion intime chez la baronne de Châteauroux.

On causait des aventures étranges, inexplicables, qui surgissent tout à coup et troublent parfois jusqu'à l'épouvante les natures les mieux trempées.

Chacun contait ce qui lui était arrivé.

Seul, un vieux monsieur à barbe blanche, n'avait encore rien dit. Il écoutait avec un fin sourire les histoires plus ou moins effrayantes ou amusantes qui, tour à tour, égayaient ou agitaient d'un frisson d'effroi l'assistance peu nombreuse.

Le silence s'étant fait subitement comme si le recueil d'histoires eût été épuisé, une des dames se pencha vers le vieillard.

— Et vous, M. Dorel, vous ne nous avez rien conté... ne vous serait-il donc arrivé aucune aventure digne d'être entendue?

— Pardou, madame, il m'est arrivé jadis une aventure bizarre, mais dont le souvenir, loin de me troubler, me réjouit au contraire chaque fois qu'il m'arrive de l'évoquer.

— Il y a une vingtaine d'années de cela. Je faisais encore, à cette époque, du journalisme. Je fus envoyé à Montpellier à l'occasion de je ne sais plus quelle inauguration. J'arrivai le soir, et je descendis à l'hôtel. Je me fis conduire aussitôt dans ma chambre. En entrant, j'inspectai la pièce. Elle était somptueuse, dans sa banalité, à toutes les chambres d'hôtel. Cependant, je remarquai une porte à droite, et je demandai au garçon occupé à fermer la fenêtre:

— Qu'est-ce que cette pièce, à côté?

Il me répondit:

— C'est le petit salon attenant à cette chambre.

— C'est bien, je n'ai plus besoin de vous.

Et il sortit, me laissant seul dans la chambre où flottait, malgré la fraîcheur du soir, un air particulier, cet air spécial aux chambres d'hôtel, chargé des odeurs suspectes. Je m'assis devant le guéridon garni d'un tapis jaune et rouge, maculé d'encre, qui se trouvait contre la cloison, juste en face de la porte ouverte du salon. Avant de me coucher je voulus terminer les quelques pages du livre acheté en route, et je me mis tranquillement à lire. Par moments, j'entendais un bruit de pas dans le couloir, un claquement de porte; c'était un voyageur qui rentrait chez lui. J'eus bien vite achevé mon bouquin et lorsque, l'ayant refermé, je relevai les yeux, que vis-je par la porte ouverte, au fond du salon, dans le carré de lumière pâle projeté par ma bougie? ... un individu assis comme moi dans un fauteuil, et qui, avec un sang-ne excessif, me regardait. Surpris de la présence incongrue de ce monsieur, je tressaillai. Mais je fus bien vite remis de ce premier et excusable émoi et, à mon tour, je pris la liberté de l'examiner en détail. Je me demandais en même temps ce que pouvait bien être ce monsieur, ce qu'il faisait là?

— Etait-ce un voyageur comme moi? Pourrait le garçon m'en avoir prévenu. Était-ce un mal-

faitur? Et, de fait, dans la pénombre, je ne lui trouvais pas un aspect bien rassurant. Complètement rasé, les cheveux très courts, il avait un regard froid, aigu, un de ces regards qui nous pénètrent dans l'âme comme un scalpel dans les chairs.

Que signifiait ce mystère? Car pour moi la présence de cet intrus était un mystère insolvable. J'eus l'idée d'appeler, et je me levais déjà pour saisir le cordon de la sonnette lorsque je le vis avec stupeur faire le même mouvement. Je retombai stupéfait, dans mon fauteuil. Voulait-il appeler lui aussi? Était-il intrigué de ma présence comme je l'étais, moi, de la sienne? Se défiait-il de moi comme je me défiais de lui? ... Et tous les deux nous gardions le silence, comme si chacun de nous eût voulu laisser à l'autre l'honneur de prendre le premier la parole. La situation était étrange, vous l'avouerez.

Plus j'étudiais mon homme, plus je lui trouvais une figure suspecte. C'était, comme l'on dit, une de ces têtes que l'on n'aime pas à rencontrer le soir, au coin d'un bois. Pourtant, par moment j'avais envie de rire de la bizarrerie de la situation; d'autres fois je sentais un léger frisson me courir sous la peau. Je ne quittais pas mon homme des yeux. Lui aussi me scrutait tous les jours de son regard froid, aigu.

Appeler? ... cette idée me revint encore à l'esprit. Mais je la repoussai, ne voulant pas paraître avoir peur. Cependant je ne pouvais pas passer la nuit dans mon fauteuil, ni me mettre au lit sous la surveillance d'un monsieur quiconque dont je ne connaissais pas les intentions et dont la présence, à cette heure, dans un salon dépendant de ma chambre, était au moins singulière.

Je réfléchis, et afin de me mettre en garde contre une surprise possible, j'ouvris mon sac de voyage et je pris mon revolver. Maintenant, mon bonhomme, me dis-je, je suis à ta disposition, tu peux y venir quand tu voudras. Mais l'autre s'était également armé d'un revolver. Comme moi, il tenait son arme à la main, prêt à s'en servir. C'est extraordinaire, de plus en plus extraordinaire, pensai-je. Allons-nous nous massacrer à l'américaine sans nous être au préalable déclaré nos noms et qualités? Tout à coup une idée illumina mon cerveau: c'est un fou qui s'est échappé de l'asile.

Et cette idée de me trouver pour toute la nuit en compagnie d'un aliéné armé ne me rassura que médiocrement. Et je restais dans mon fauteuil, ne quittant pas l'individu des yeux, surtout maintenant que je voyais briller entre ses doigts le canon d'un revolver.

J'eus la pensée d'entamer la conversation avec lui. Il me répondrait bien quelque chose; il chercherait au moins à expliquer sa présence ou à me demander raison de la mienne. Cela vaudrait mieux que de nous regarder ainsi jusqu'à l'aube comme deux bêtes fauves qui n'attendent que le moment propice de fondre l'une sur l'autre et de se déchirer.

Je cherchais ce que je pourrais lui dire et je ne trouvais rien. La crainte semblait m'avoir vidé le cerveau. J'avais toutes les peines à rassembler quelques idées. Et je ne sais si c'était l'effroi s'insinuant peu à peu en moi qui me troublait aussi la vue, mais plus j'examinais mon homme, plus je lui trouvais sur tout le visage une expression sinistre. A mon avis, cette tête pelée ne pouvait appartenir qu'à

un galérien en rupture de bague; ces joues glabres devaient avoir pâli dans les cachots. J'en étais sûr maintenant, j'étais en présence d'un bandit, et de la plus dangereuse espèce. Il avait ses projets en jouant cette odieuse comédie. Ses yeux surtout m'épouvantaient, ses yeux mobiles, pétillants, d'un éclat fiévreux, qui m'entraient dans le corps, dans l'âme, dans l'être tout entier, avec l'acuité douloureuse d'une vrille. J'étais las de cette situation intolérable. Coute que coûte, il fallait en sortir, dussé-je courir un réel danger. D'une voix ferme, aussi ferme qu'il m'était possible en ce moment, je lui criai:

— Monsieur, la plaisanterie a assez duré... vous devez me trouver bien patient.

Il ne répondit pas. — Il se contenta de me fixer plus durement. Son silence m'intrigua plus encore que son importune présence.

Je repris, mais, cette fois, avec moins d'assurance, car l'immobilité persistante de l'homme m'angoissait.

— Monsieur, si vous vous êtes promis de m'effrayer, je dois vous avertir que vous perdez votre temps.

Même silence. C'était vexant. Je sentais une irritation sourde me gagner. Franchement je lui aurais cassé la tête. ... A l'examiner plus attentivement, je remarquai que son front se raidit; que tout son visage se crispait, que son regard devenait de plus en plus menaçant.

Monsieur, votre silence est une insulte dont je vous demanderais raison demain matin. C'est le comble de l'insolence.

Et j'éclatai de rire, mais d'un rire forcé qui sonnait étrangement. L'homme sourit silencieusement, d'une façon méprisante.

Puis-je lui sourir de mes paroles, c'est qu'il les entend, ce n'est donc pas un sourd-muet. Alors, d'un mouvement brusque, je levai le bras et le visai. Lui aussi, braqua son arme sur moi. J'eus froid dans tout le corps en voyant ce revolver dirigé vers mon front. Je pensai à ma femme et à ma fille. ... Je baissai le bras, il baissa le sien. Il n'y eut qu'un moyen, me dis-je, de sortir de cette impasse, celui de bondir sur lui.

Je n'avais qu'à agir tout de suite, ne pouvant espérer le surprise dans un instant d'inattention, puisque son regard était comme rivé au mien. J'attendis cependant quelques minutes.

— Une dernière fois, monsieur, voulez-vous m'expliquer votre présence ici?

L'impertinent ne répondit pas davantage à cet ultimatum. Alors n'y tenant plus, furieux, je bondis.

M. Dorel s'arrêta soudain, tandis que ses auditeurs restaient, comme l'on dit, suspendus à ses lèvres, les dames surtout, penchées vers le conteur dans une attitude d'apré curiosité, semblaient attendre avec une impatience fébrile le dénouement de l'histoire. Deux ou trois s'écrièrent:

— La fin! la fin! ... qu'arrivera-t-il? quel était ce bandit?

— Vous voulez donc connaître son nom?

— Oui, oui.

— En bien, mesdames, je vais vous le dire puisque vous le désirez, mais vous allez frémir.

Plusieurs furent secouées d'un petit frisson.

— C'était... c'était... votre serviteur.

— Vous l'avez dit, et comme on se regardait, étonnés, le conteur ajouta en souriant:

— L'homme mystérieux qui m'avait si fort effrayé s'était fait connaître par ses cheveux et raser la barbe, le matin, avant son départ de Paris... et je ne l'avais pas reconnu dans l'armoire à glace qui reflétait ses traits, au fond du salon, ayant depuis plus de dix ans, l'habitude de l'admirer avec une barbe et une chevelure olympiennes. ... C'est la plus terrible aventure qui me soit arrivée; j'espère bien, mesdames, que vous ne ferez pas de mauvais rêves.

GUERRE EN CHINE.

Les Ministres S'entendent pour la
Presenter au
Gouvernement
Chinois.

LONDRES, 13 NOV.

M. le Dr. Morrison, câblant de Pékin au Times, dimanche, disait:

« Pressés de mettre fin aux conditions présentes, les envoyés étrangers se sont enfin accordés, et ont rédigé une note conjointe qu'ils présenteront au gouvernement chinois, et qui servira de base aux négociations soumises ensuite à l'approbation des puissances. »

« Voici quels sont les principaux points de cette note: »

« La Chine devra ériger un monument au Baron Von Ketteler, à l'endroit précis où ce dernier a été assassiné, et envoyer en Allemagne un prince impérial pour présenter l'apologie de la Chine. Elle infligera la peine capitale à onze princes et officiers déjà nommés. En outre, elle devra s'engager à punir à l'avenir tout gouverneur de province qui ne pourra réprimer un mouvement anti-étranger, ou du moins en avertir les autorités. »

« La Chine devra payer une indemnité aux États, aux corporations et aux individus. Le Tsung Li Yamen sera aboli, et un ministre des affaires étrangères investi de ses fonctions. Les représentants des puissances étrangères devront avoir accès à l'empereur lui-même. »

« Les forts de Takou et les autres forts sur la côte de Chi Li seront rasés, et toute importation de munitions ou de matériel de guerre prohibée. Chaque légation aura le droit d'être gardée par des soldats de son gouvernement. Les communications entre Pékin et la mer seront aussi gardées par des soldats étrangers. »

« Le gouvernement chinois fera afficher pendant deux ans, dans toutes les places de l'empire, un ordre supprimant les Boxeurs. »

« L'indemnité que la Chine s'engage à payer devra comprendre aussi une compensation aux Chinois employés par les

DR. PRICE'S
CREAM
BAKING
POWDER

Les plus Grands Honneurs, Médailles d'Or de l'Exposition Universelle et de l'Exposition Biennale.

Evitez l'usage des farines contenant de l'alun. Elles sont préjudiciables à la santé.

étrangers, mais non pour les chrétiens indigènes. « Les mots 'missionnaire et chrétien' n'apparaissent pas dans la note. »

Tout nouvel abonné qui nous enverra maintenant...
SI
Pour sa souscription recevra
LE MANITOBA
Jusqu'au 1er janvier 1902...

Nouvelle Agence

M. J. E. Defoy pharmacien de St-Boniface, Man., vient d'obtenir l'agence pour le Manitoba, des Piles de Longue Vie du Chimiste Bonard, et est actuellement en état de fournir à toutes demandes de gros et de détail au même prix qu'à Montréal.

Nous commençons aujourd'hui la publication d'un célèbre ouvrage dont le titre seul dit à nos lecteurs quel en sera l'intérêt: *Le Roman d'un féral*. Beau coup s'annoncent, à lire notre feuilleton à la fois instructif et d'une fine littérature.

SANS PERDRE DE TEMPS

Hâtez-vous de prendre du BAUME RHUMAL des que vous ressentirez quelque embarras de la gorge.

ALLAIRE & BLEAU

Avenue Cache & Bloc Lauzon

VOUS TROUVEREZ à cet établissement une ligne complète de:

Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granit, Blanc Emaille, Blanc de Plomb, Peinture Préparée, Vernis de Toutes Sortes, Huiles à Peinture, Huile de Charbon, Huiles à Machine, (Fameux Poêle à tirage Excellent), Poêles de Cuisine, Papier à Bâtisse, Outils de Ferme, Harnais, etc., etc.

A des Prix Déclatant Toute Compétition

Venez voir nos Marchandises
Et Jugez par Vous-mêmes

FERBLANTIER ATTACHE A L'ETABLISSEMENT

Montage de Poêles et Posage de Fournaises à Air Chaud

ALLAIRE & BLEAU

17-10 19 2

Mardi 23 Novembre 1900

XXX

Avec le numéro de la semaine dernière, LE MANITOBA entrait dans sa trentième année d'existence. Au milieu du tumulte de la bataille, cette date est passée inaperçue; nous la notons aujourd'hui.

AUX ÉLECTEURS

de la Division Électorale de Saint-Boniface

Messieurs:—

Je me propose de me rendre, le plus prochainement possible, dans tous les centres qui composent la division électorale de Saint-Boniface, pour vous exprimer de vive voix mes remerciements les plus sincères. Mais je veux, dès aujourd'hui, vous faire parvenir par la voix du MANITOBA, l'expression de ma gratitude.

La lutte que nous venons de terminer ensemble a fait surgir des sympathies qui m'ont été précieuses, et qui, je l'espère, resteront. Les liens formés en de telles circonstances, ont une force et un prix indicibles.

Ces liens, nous nous efforçons de les resserrer encore, afin d'assurer l'œuvre pour laquelle nous nous sommes unis.

La victoire vous est due. Je suis heureux de le reconnaître et de vous en faire hommage.

Merci à vous tous qui y avez contribué! Merci!

JOSEPH BERNIER

L'ÉLECTION DE SAINT-BONIFACE

Nous sommes au lendemain d'une victoire. Elle était sûre. On nous l'a cependant disputée avec ardeur et même, hélas! avec une acrimonie sur laquelle nous n'appuierons pas. Car, nous ne voulons pas, par notre langage, rendre trop cuisant à nos adversaires le résultat auquel nous sommes arrivés.

Le sentiment de la responsabilité nous porte à voir plus haut. Ce que nous avons cherché, ce n'est point le triomphe d'une personnalité, toute sympathique qu'elle peut nous être.

Il y a, dans la vie publique, des devoirs graves et des œuvres à accomplir. Le nouveau député de Saint-Boniface est de ceux qui envisagent par ce côté, le mandat qu'on vient de lui confier. C'est pour cela que le peuple s'est rallié à lui.

Nous disons le peuple; car, le résultat de cette élection est bien l'œuvre du peuple. Dans toutes les classes et dans tous les âges, le nouveau député de Saint-Boniface a trouvé des sympathies ardentes, qui se sont manifestées par un dévouement, un zèle et un travail poussés jusqu'à l'enthousiasme et qui n'ont pas fléchi un seul instant. Qu'on nous permette toutefois, de mettre particulièrement en relief l'action de la jeunesse. C'était l'un des siens—le nouveau député n'a que 26 ans—qui lut-tait, et elle a voulu lui faire un triomphe. Et combien les anciens, qui, eux aussi, ont magnifiquement payé de leur personne, ont été heureux de voir cet élan des jeunes entrant dans la vie avec toute leur activité et leur droiture.

Le triomphe est complet et significatif. C'est la victoire de

nos idées. Il n'était pas exact de dire, comme l'ont répété certains journaux de l'Est, où l'on est tombé dans des confusions de noms et de faits, que la lutte fut entre deux conservateurs.

La candidature de M. Mager est éclose au milieu des cercles libéraux. C'était une candidature libérale, appuyée des arguments et des potins de l'école.

Il nous est agréable, cependant, de rendre ici un sincère hommage à un bon nombre de libéraux qui se sont rangés de notre côté, ne voulant pas se rendre solidaires des manœuvres reprochables auxquelles on a pu recourir chez ceux qui conduisaient la lutte contre notre candidat. C'est de leur part une manifestation d'honneur et de patriotisme que nous apprécions pleinement.

M. Mager s'est dit, il est vrai, conservateur-indépendant. Il a, en effet, manifesté son indépendance en votant pour les candidats libéraux dans les deux élections qui ont précédé celle-ci, et en acceptant cette fois, la candidature des mains de ceux qui forment le cénacle où s'élaborent les intrigues libérales.

Les espoirs de ceux-ci étaient faciles à deviner. Ils croyaient que, grâce à la confusion d'idées que la candidature de M. Mager pouvait amener, celui-ci pourrait rallier un certain nombre de conservateurs autour



M. JOSEPH BERNIER, Candidat-élu pour le Comté de Saint-Boniface.

de lui. En y ajoutant l'appoint libéral, sur lequel ils comptaient en bloc, l'élection devenait une victoire pour eux. Et le lendemain, ils auraient crié que le peuple approuvait leurs idées et la politique scolaire de M. Laurier.

Voilà pourquoi nous disons que la candidature de M. Mager était une candidature libérale. Elle en avait l'investiture.

Ces calculs ont été déjoués.

On avait voulu entraîner dans ce jeu M. J. B. Lauzon, l'ancien député. Celui-ci s'y est refusé avec bon sens et générosité, donnant finalement son appui à M. Bernier.

Bref, la campagne a été menée rondement, et l'enthousiasme de la victoire a été superbe. Nous craignons de manquer aux convenances en appuyant davantage sur ce point. Nous laissons à d'autres le soin de décrire cet enthousiasme.

Nous aimons mieux terminer en adressant nos plus sincères remerciements à tous nos amis indistinctement.

LE "FREE PRESS" ET L'ÉLECTION DE SAINT-BONIFACE.

Pendant les premiers jours de la campagne électorale qui vient de se terminer par le triomphe du directeur de notre journal, le Free Press de Winnipeg s'est borné à peu près à enregistrer de fausses nouvelles. A l'entendre, le nouveau député de Saint-Boniface devait perdre son dépôt. Nous l'avons laissé dire, car la source de ses renseignements est

connue, et le public sait ce que ça vaut.

Mais samedi et lundi, le Free Press a embouché une plus grosse trompette. Il a découvert tout un complot, pire que la conspiration des Poudres. Vous concevez s'il est d'une belle fureur! Au fond, c'est la perte de l'élection qui l'émue. Mais il voudrait donner le change à ses lecteurs et à lui-même. C'est pourquoi il fait surgir le spectre d'une alliance entre l'Eglise et le gouvernement, pour le renversement de nos institutions politiques et de la liberté.

Ce serait grave si ce n'était imaginaire.

Sur quoi le Free Press s'appuie-t-il pour édifier sa thèse?

Sur la déclaration de Mgr. l'Archevêque et sur la lettre du premier ministre, sympathisant avec la candidature de M. Bernier.

Pris, séparément, que signifient ces deux documents?

Que Mgr. l'Archevêque était favorable à M. Bernier!

N'en avait-il pas le droit?

Que le premier ministre aussi était favorable à M. Bernier!

N'en avait-il pas moins le droit?

Le Free Press voudrait-il empêcher les gens d'église et les gens du gouvernement de penser la même chose sur un même sujet?

Mais où donc alors serait la liberté de chacun?

Où donc serait le droit du citoyen britannique de proclamer hautement sa pensée?

On ne manque ni d'intelligence ni de savoir: le Free Press mais on y est aussi d'une impudente mauvaise foi et farci de desseins louches.

Le Free Press sait bien que tout ce qu'il dit à ce propos n'a pas le sens commun ni l'ombre de la vérité. Mais sa pensée de derrière la tête est de soulever et de nourrir le fanatisme. Il veut servir la politique de son maître, M. Sifton, qui, depuis 10 ans, a réussi à priver de leurs droits légitimes un groupe important de Canadiens. Cette œuvre, il croit pouvoir l'accomplir par de fausses représentations et par le préjugé. Voilà pourquoi il évoque si mal à propos l'idée d'une conspiration fantasmagorique.

La vérité est plus simple.

Ni Mgr. l'Archevêque ni le premier ministre n'avaient l'intention de parler. Ils s'étaient proposés tous les deux de garder la neutralité. Mais tous deux ont été forcés de parler par suite des intrigues et des fausses représentations auxquelles se livraient très injustement et très irrespectivement M. Mager et ses acolytes.

Nous l'avons déjà dit, ceux-ci n'ont qu'à s'en prendre à eux-mêmes des tristes qui leur sont tombés sur la tête. Les documents que le Free Press trouve, à tort, si intempestifs, n'ont été publiés que pour venger la vérité, altérée par les propos indécents, injurieux même, des adversaires de M. Joseph Bernier. Il y a eu provocation de leur part; on leur a répondu. Qu'ont-ils à se plaindre?

Du reste, que le Free Press attende; nous nous déciderons, peut-être, à publier encore autre chose, où l'on verra jusqu'à quel point les animosités personnelles et la calomnie sont allées dans cette campagne, montée par nos adversaires pour servir des rancunes et des fins de parti, et non l'intérêt public.

IL EST INCOMPARABLE DANS SES EFFETS

Le "VIN MORIN CRÉSO-PRATE" agit admirablement bien dans les cas les plus rebelles de Bronchite, Toux, Rhume, Coqueluche, Asthme et Grippe. Demandez-le à votre marchand de médicaments; se méfier des contrefaçons.

MAL DE REINS... ET... POINTS DE CÔTÉS

Si faire l'ouvrage de votre maison vous fatigue; si faire vos lavages ou lever quelque chose de pesant vous donne des points de côtés, des douleurs dans le dos et vous rend faible et misérable; si au lieu de diminuer, ces douleurs et cette faiblesse augmentent d'une journée à l'autre, c'est qu'il y a dans votre système un manque de force et de vitalité auquel il faut remédier.

Les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine prises à la dose de deux après chaque repas, donneront à la femme la force et l'énergie nécessaires pour bien remplir ses devoirs sans fatigue et sans douleur; elles donnent appétit et aident la digestion, guérissent les points de côtés et les douleurs dans le dos, donnent de la vivacité aux yeux et de la couleur aux joues. Elles sont le remède par excellence pour les femmes qui ont à travailler aux soins de leur ménage ou dans les manufactures.

Témoignage de Madame LOUIS VALOIS:



"Je souffrais depuis l'année 1892 d'engourdissements et de chaleurs qui me montaient à la figure. J'étais toujours fatiguée et les bras me venaient tellement engourdis que je croyais quelquefois devenir paralysée. Etant découragée et voyant sur les journaux les nombreuses guérisons obtenues par les Pilules Rouges je me décidai d'en faire usage pour voir si je ne pourrais pas obtenir, comme tant d'autres femmes, du soulagement à mes maux."

"Dès le premier mois, je constatai un mieux sensible. Mes engourdissements et les douleurs que je ressentais dans le dos et les côtés s'amollirent; peu à peu, je revins à la santé, et aujourd'hui je suis heureuse de pouvoir affirmer que de tous ces maux qui viennent aux femmes qui sont sur le retour de l'âge et qui ont à travailler trop fort. Je puis faire mon ouvrage sans fatigue, vaquer à mes occupations sans ressentir de douleur. Enfin, je suis heureuse et bien portante."

"Dame LOUIS VALOIS,

Centreville, Comté Anoka, Minn."

AVIS A NOS PATIENTES.

Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons retranché le nom du Dr. Coderre de tous nos remèdes. Nos PILULES ROUGES, seront donc connues à l'avenir sous le nom de: PILULES ROUGES DE LA CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.

Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement; elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte au 100 ou à 25c. la boîte.

Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des PILULES ROUGES, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être très utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos PILULES ROUGES se vendent 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, envoyées par la maille au Canada et aux Etats-Unis sur réception du montant.

Adresses vos lettres comme suit:

CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Dépt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL



Le papier est blanc imprimé en encre rouge.

RESULTAT OFFICIEL

M. l'officier-rapporteur a déclaré, aujourd'hui, M. Joseph Bernier élu par une majorité de 154 voix. Nous donnons ici l'état des différents bureaux de votation:

No.	BERNIER.	MAGER.
1.....	49	53
2.....	48	38
3.....	36	22
4.....	48	31
5.....	23	18
6.....	27	20
7.....	72	42
8.....	74	41
9.....	28	15
10.....	31	7
Total.....	436	282
	282	
Majorité	154	

Notes Politiques

Samedi soir, les amis de M. Joseph Bernier lui ont fait une ovation splendide. La salle du "Bazar" était remplie. Des vivats ont éclaté quand le nouvel élu est entré. L'hon. premier ministre avait bien voulu se rendre à Saint-Boniface pour l'occasion. Après les remerciements adressés à ses amis par le jeune député, l'hon. M. Roblin prit la parole au milieu des acclamations de la foule. Son discours éloquent et sympathique fut accueilli par de chaleureux applaudissements. Aux appels de la foule prirent

aussi la parole, M. le sénateur Bernier, l'hon. M. Burke, M. J. B. Lauzon, M. Turnock, M. Jehan de Froment, M. Boivin, M. Romain Lagimodière, M. Davidson et J. B. Joyal.

Quelques heures auparavant, M. A. J. Andrews, ancien maire de Winnipeg, et M. F. Andrews, avaient, à la salle de comités, adressé leurs félicitations aux électeurs de Saint-Boniface sur le succès de leurs efforts et le résultat de l'élection.

Après la veillée, M. Joseph Bernier fut accompagné par ses amis, au nombre de plusieurs cents, jusqu'à la demeure de son père, M. le sénateur Bernier, où l'on se sépara en lançant de nouvelles acclamations.

Nous mettons aujourd'hui sous les yeux de nos lecteurs une circulaire indigne et calomnieuse que les adversaires de M. Joseph Bernier n'ont pas craint de distribuer par toutes les maisons du comté.

Incapables de combattre loyalement le candidat qu'une phalange d'amis fidèles et dévoués entouraient et conduisaient vaillamment à la victoire, ils ont poussé la bassesse jusqu'à lancer dans le public, durant la nuit qui a précédé les élections (pour qu'on n'eût par le temps d'y répondre avant le vote) le cri fielleux et mensonger, qui suit et que ceux à qui

Témoignage de Madame JOS. THERRIEN:



"J'ai quitté mon Médecin pour prendre les Pilules Rouges, et suivre les conseils des Médecins Spécialistes de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. J'ai obtenu de bons résultats et je suis heureuse de donner mon témoignage, car j'ai été guérie d'une maladie qui datait depuis quatre ans et dont je ne croyais jamais pouvoir être guérie. Je souffrais d'une grande faiblesse générale, du manque d'appétit et j'avais toujours froid. J'avais mal dans les côtés et mal dans les reins. Je m'étais fatiguée à travailler aux soins de ma famille et j'étais rendue à un point où il m'était impossible de faire le moindre ouvrage. Je dormais mal la nuit et je me levais le matin aussi fatiguée que je m'étais couchée."

"En lisant les journaux, je vis les nombreuses guérisons opérées par les Pilules Rouges. Je commençai donc à les prendre et dès la première boîte, elles me donnèrent appétit et aidèrent ma digestion; peu à peu, je pris des forces, tous mes maux disparurent comme par enchantement, et après quelques semaines de traitement, mes forces me revinrent comme avant ma maladie, ce qui me permit de faire mon ouvrage sans fatigue, de vaquer à mes occupations sans souffrir des douleurs et aujourd'hui, je puis dire que je suis parfaitement guérie et en bonne santé."

"Dame JOS. THERRIEN,

48 rue Delisle, St-Henri, Montréal."

Une tauré d'à peu près 3 ans s'est réfugiée chez M. Théodore Magnan, sur la Seigneurie, depuis le printemps. Elle a le corps gris-blanc, le cou rouge et les cornes scabres, marquées d'un O sur la face droite. Si elle n'est pas réclamée d'ici à 30 jours, elle sera vendue par encan. 29-11-19 11

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone, 334.

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone, 334.

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone, 334.

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone, 334.

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone, 334.

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone, 334.

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone, 334.

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone, 334.

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone, 334.

Si, de temps en temps, votre enfant a des étouffements, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers car ces étouffements sont causés par la présence de vers dans l'estomac et plus tard, si vous négligez, il aura des convulsions et pourra en mourir. Les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers débarrassent les enfants des vers sans les rendre malades.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 312.

W

A L'EXPOSITION.

LES INVALIDES—LA RUE DES NATIONS—LE PALAIS DES ARMÉES DE TERRE ET DE MER—LE PAVILLON DE LA NAVIGATION ET DU COMMERCE—LE PALAIS DES BOIS ET FORÊTS—LE CHAMP DE MARS—LETTRES, SCIENCES, ARTS—LE GÉNIE CIVIL—LES TISSUS ET FILS—L'ÉLECTRICITÉ ET LES MOYENS DE TRANSPORT—L'AGRICULTURE ET L'ALIMENTATION.

(De notre correspondant spécial.)

Vous m'excusez certainement, chers lecteurs, de cette causerie un peu écourtée; mais j'ai voulu terminer aujourd'hui le coup d'œil général, en même temps que se finira l'exposition elle-même. Vous savez tous ce que dit le vieil adage: *Après la fête, adieu le saint*. Nous avons délaissé tant de sujets intéressants que je crois pouvoir terminer cette fois-ci la chronique de la *Grande Foire du Monde*.

AUX INVALIDES.

Nous avons à examiner tous les procédés de décoration et d'ornementation, l'ameublement, les étoffes, les tapis, les tentures, etc., etc.

Les nations ont rivalisé de zèle et d'efforts pour éblouir le visiteur; cependant je peux dire, sans être taxé de chauvinisme, que le goût français est universellement reconnu, et c'est vraiment un spectacle inoubliable que l'étalage de tout ce que nous avons fait de nouveau depuis 1889.

D'abord, voici les meubles riches et rares, dont les styles varient à l'infini, impeccables reconstitutions des temps passés, artistiques productions du génie présent; puis l'éclairage, les bronzes d'ornement, les cuivres, les céramiques, les poteries, les tentures et tapisseries, et enfin la bijouterie, la joaillerie et l'orfèvrerie dans lesquelles nous excellons.

Du côté étranger, effort artistique surprenant, goût sûr et raffiné, productions vraiment dignes d'être citées.

La série de pièces menblées suivant le style de chaque pays, intérieurs hollandais, autrichiens, hongrois, russes, allemands, etc., etc. Céramiques, porcelaines, cristaux sont présentés avec art et luxe.

En un mot, les Invalides, c'est l'exposition des amateurs de richesses, de bibelots, c'est le luxe intérieur dans son essence même.

LA RUE DES NATIONS.

Est une nouveauté qui n'avait été tentée encore nulle part. Chaque nation a édifié un palais, bijou de reconstitution de son style national. Dans ce palais ont été entassées les richesses artistiques les plus renommées.

Simple de ligne, le palais de l'Autriche-Hongrie présente ses quatre façades à deux étages, flanquées de pavillons en saillie, et surmontées d'un grand dôme. C'est la reconstitution d'un hôtel du style Baroque, qui fut en honneur au 18ème siècle.

Deux autres pavillons dépendant de l'empire d'Autriche figurent encore dans la rue des Nations. Ce sont les pavillons de Bosnie, d'Herzégovine et de Hongrie.

La Russie a donné la plus grande importance, dans son exposition, à l'Asie Russe. Le pavillon de la Russie proprement dite se trouve derrière le palais des armées de terre et de mer; cependant la Russie est représentée dans la Rue des Nations par le pavillon de la Finlande.

Le palais des États-Unis est un véritable monument. Sur un massif quadrangulaire est placée une haute coupole qui ne mesure pas moins de 20 mètres de diamètre. Sur la façade, qui regarde la Seine, on peut voir un porche majestueux qui abrite la statue équestre du Général Washington. Le palais a été fait entièrement par des Américains, avec des matériaux américains.

Le palais de l'Italie est le plus important comme dimensions. Il représente un grand palais dans le style du 15ème siècle. Les baies à meneaux triflores, ses frises de mosaïques et cinq grands dômes lui donnent l'aspect élégant et sévère d'une cathédrale.

Le pavillon royal Espagnol est conçu suivant le mode d'architecture transmis par les Maures. Il comprend une cour intérieure, formée par des galeries ornées de

colonnes et de balustrades. L'une des façades est la reproduction de l'Université d'Alcala, une autre rappelle l'Alcazar de Tolède.

Le palais de la Belgique est une reconstitution parfaite et fidèle de l'hôtel de ville d'Andenarde, vrai chef-d'œuvre de l'art gothique, avec ses clochetons, ses statues, et la profusion avec laquelle sont réunies sculptures et dentelures.

Construit entièrement en bois, le palais de la Norvège est exécuté suivant le modèle des édifices du pays. C'est un chalet norvégien, avec ses façades et ses toits élégants.

Au centre du pavillon de la Suède est une haute tour reliée à quatre tourelles, reliées de chaque côté par des passerelles aériennes. Le tout est construit en bois verni ou peint de couleurs gaies et voyantes.

Le palais de la Turquie rappelle une des habitations de plaisance qui s'élevaient autrefois sur le Bosphore. Architecture orientale, au bas du quai, et sous le pavillon, se trouve un café turc, reconstitution fidèle et intéressante.

Les palais de la Grèce, Bulgarie et Serbie sont tous conçus dans le style byzantin; ils se font remarquer par des particularités.

Construit dans le style de la renaissance flamande, le pavillon du Luxembourg est élégant et d'une exécution parfaite.

La principauté de Monaco nous montre une villa monégasque, édifiée sur pilotis au bord de la Seine.

Le palais des armées de terre et de mer a été l'occasion d'une manifestation grandiose de la part de toutes les nations qui comptent une armée permanente. Toutes puissances sont représentées là, par des uniformes, des fusils, des canons, en un mot, tout le matériel de la guerre. Le Musée Centennal raconte au visiteur l'histoire de l'évolution du costume militaire depuis l'époque Napoléonienne jusqu'à nos jours.

Le palais des bois et forêts, celui de la navigation et du commerce, chantent plus pacifiquement la gloire des peuples, en montrant leurs richesses naturelles et commerciales. Il est, je crois, inutile de dire que notre beau Canada, le pays par excellence des fourrures, de la pêche, de la chasse et des forêts, y occupe une place prépondérante.

Nous arrivons enfin au Champ de Mars. À droite, le palais des lettres, sciences et arts, procédés généraux concernant la musique, l'imprimerie, la lithographie, la gravure, le journalisme, les sciences.

À gauche, le palais des fils et tissus. Les constructions métalliques y côtoient les belles cotonnades, les admirables soieries, les étoffes souples et chatoyantes, les draps, les dentelles, la mercerie; tout ce qui constitue l'habillement et la parure se montre aux yeux émerveillés du promeneur.

Une galerie, appelée la galerie de trente mètres, est toute remplie du bruit et du brouhaha des machines.

Voici le palais du génie civil, de l'électricité et des moyens de transport. Là triomphent la vapeur, l'électricité et le pétrole; car l'automobilisme y a aussi sa place.

Le spectacle est grandiose, c'est l'effort des peuples vers le progrès, et la marche en avant dans les procédés de locomotion et de forces motrices; toutes les inventions du siècle se conduisent dans ce palais qui renferme encore l'éclairage électrique, la carrosserie universelle et son musée centennal, les machines agricoles qui illustrèrent les noms de McCormick et de Massey-Harris.

Voici enfin le palais de l'alimentation, composé d'une série de pittoresques pavillons avec de minuscules réductions des vignobles de la Bourgogne, de la Champagne et du Bordelais.

Les outils et instruments de la viticulture ancienne sont là exposés; puis voici les produits alimentaires au milieu desquels l'immense navire dans les flancs duquel on voit fabriquer le chocolat Ménéier, et qui voit s'enrouler des milliers de visiteurs attirés par l'odeur... et le chocolat délicieux qu'on y goûte.

Il est inutile d'ajouter de banales considérations. Constatons seulement l'immense succès de cette exposition. Quarante-cinq millions de visiteurs et 700,000 entrées le démontrent; voilà des chiffres qui parlent. En reverrons-nous une plus belle? Je vous le souhaite volontiers, sans oser y compter.

R. PIERRE.

IL N'Y A PAS D'INCERTITUDE à avoir à propos du Pyny Balsam. Il guérira votre toux promptement. Toutes les affections de Bronchites cèdent à son action. 25cts. chez tous les droguistes. Manufacturé par les propriétaires du Perry Davis Pain-Killer.

RECONFORTANT MERVEILLEUX.

L'homme affaibli par le surmenage physique ou intellectuel trouvera un réconfortant merveilleux et infailible dans les PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD.

ETABLISSEMENT UNIQUE

DES PERSONNES GUÉRIES PAR LE "GOLD CURE" CONSTRUIT SONT UN MAGNIFIQUE ÉDIFICE

L'établissement le plus curieux du Canada et peut-être unique au monde, est celui qui dirige à Winnipeg le Dr Desaulniers et qui a pour but la guérison des Alcooliques. Depuis l'établissement du Gold Cure, le docteur Desaulniers a guéri environ 500 sujets. Un grand nombre ont trouvé la planche de salut qu'ils avaient cherchée depuis longtemps. Désireux de perfectionner son œuvre, le Dr Desaulniers s'est assuré les services d'un architecte, de maçons et de charpentiers pour l'institut, et grâce à cet aide a pu construire un véritable monument.

Evans Gold Cure est cordialement ouvert à tous ceux qui voudront le visiter. Il est situé sur la rue Balmoral, No. 299, près de l'avenue du Portage. 52

LES ENFANTS VEULENT GLISSER. Ils reviennent couverts de neige. Une demi-cuillerée à thé de Pain-Killer dans le lait sucré, empêchera toute maladie. Evitez les contrefaçons, il n'y en a qu'un de bon, c'est celui de Perry Davis. 25c et 50c.

Si vous avez perdu quelque chose, annoncez dans LE MANITOBA et vous la trouverez de suite.

Nous venons de recevoir

Un char des célèbres fournaies "Pearl Sino" et poêles de cuisine. Ces poêles sont reconnus dans Québec et Ontario comme à peu près les meilleurs qui existent. De fait, ils prennent rapidement le devant sur tous les autres dans notre province. Nous sommes les seuls agents ici. Vous pouvez donc épargner 10 p. c. en achetant directement de nous. Nous avons aussi un énorme assortiment de poêles de chauffage, ferblanteries, huiles et peintures. Nous serions heureux de recevoir la population française et l'invitons à nous visiter avant d'acheter ailleurs. On parle français.

C.A. Baskerville

650 RUE MAIN

Entre les Avenues Logan et Henry

Nous avons depuis deux mois à notre employé M. Henri Pelletier, qui sera toujours prêt à répondre à la clientèle française.

R.I.P.A.N'S TABULES

Doctors find
A Good
Prescription
For mankind

WANTED.—A case of bad health that R.I.P.A.N'S will not benefit. They banish pain and prolong life. One gives relief. Note the word R.I.P.A.N'S on the package and accept no substitute. R.I.P.A.N'S, 10c per box, may be had at any drug store. Ten samples and one thousand testimonials will be mailed to any address for five cents, forwarded to the Ripans Chemical Co., No. 10 Spruce Street, New York.

IL N'EST PAS ÉTONNANT

Que les Pâtes Cardinales du Dr Ed. Morin

fassent tant de bien aux personnes des deux sexes qu'on se sert rigoureusement d'après les directions. Elles ne sont faites que de médicaments les plus simples et les plus efficaces contre les épuisements, la faiblesse, l'indigestion, les maux de nerfs, la perte d'appétit tant chez les hommes que chez les femmes, et la faiblesse féminine, les pertes excessives, ou les irrégularités particulières aux jeunes filles. Les témoignages de guérison complète nous arrivent en grand nombre tous les jours sans qu'on les demande. Essayez les merveilleuses Pâtes et vous serez contents.

Nous étendons de trois mois le terme d'abonnement de toute personne qui, déjà abonnée elle-même, nous enverra le nom et la souscription (1.00) d'un nouvel abonné, d'un seul; plus si vous voulez, cependant. Quel est celui de nos abonnés qui ne peut pas trouver un ami disposé à recevoir notre journal?

HISTOIRE AUTHENTIQUE

Voici une histoire courte, mais bonne: Le BAUME RHUMAL est le remède par excellence contre les affections de la gorge et des poumons.

Tout nouvel abonné qui nous enverra maintenant une piastre pour sa souscription à notre journal, recevra LE MANITOBA jusqu'au 1er janvier, 1902. Nous prions nos abonnés actuels de faire connaître cette offre.

CONSEIL

Avez-vous mauvaise bouche le matin au lever, ou bien sentez-vous des aigreurs d'estomac? Prenez de UNE à DEUX cuillerées à thé de Salina dans un demi verre d'eau et cela disparaîtra immédiatement.

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c. Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American. A handomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers. MUNN & Co 361 Broadway, New York. Branch Office, 67 St. Washington, D. C.

C. A. GAREAU.

Marchand-Tailleur

324 RUE MAIN

Prévoyant, au commencement de l'été, une saison très active à l'automne, nous nous étions munis d'un des plus gros assortiments que nous ayons jamais eus. Or, vous n'ignorez pas que le mauvais état de la récolte a déjà beaucoup diminué les affaires et les diminuera encore davantage. Cette stagnation du commerce nous serait préjudiciable, si elle nous surprenait avec une aussi énorme quantité de marchandises que celle que nous avons aujourd'hui en mains. Une vente à sacrifice est donc pour nous une mesure de protection nécessaire. Dans ces conditions, vous concevez facilement les épargnes que vous pouvez faire en achetant vos habillements et nouveautés de toutes sortes à notre établissement, durant les quelques mois qui vont suivre.

FOURRURES

Capots en chien de Russie: \$7.00. Capots en ours d'Australie: 9.00. Capots en chat sauvage: 12.00, en mont. Capots (Wallaby): 10.00, en mont. Capots en drap doubles, en fourrures, de différents prix. Capots de dames, en fourrures. Casques en fourrures pour 50 cts, 75 cts, \$1.00, 1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, en mont.

Mitaines en pelletterie de toutes espèces et de tous prix. Les plus grandes robes de voiture en chevre grise, de la meilleure qualité, que nous vendrons au prix coûtant à toute personne qui achètera un montant raisonnable de marchandises.

Un stock immense de hardes-faites
Sera vendu

A Grand Sacrifice

Habillements pour hommes, de 2.50, 3.00, 4.00, 5.00 en mont. Pantalons en tweed, pour hommes, de 50 cts, 90 cts, 1.00, 1.50 en mont. Pardessus d'hiver en frise, pour hommes, de 2.50, 3.00 en mont. Pardessus, drap castor, couleur bleue et noire, de 5.00, 7.00, 8.00 en mont. Habillements pour jeunes gens et enfants, dans tous les prix, à partir de 1.00, 1.25, 1.50, 1.75 en mont.

DÉPARTEMENT DES HABILLEMENTS FAITS SUR COMMANDES. Be habillement en serge noire pour \$12.00, en mont. Un choix énorme de corps caleçons, cols, cravates, gants et mitaines.

C. A. GAREAU,

Enseigne des Ciseaux d'Or, Bloc Hargrave, 324 RUE MAIN.

N'oubliez pas que toutes commandes que nous recevons par la malle sont soigneusement et promptement exécutées.

24-10-19 3m

GUÉRISON RAPIDE DE LA TOUX ET DES RHUMES.
Pyny-Balsam

Le remède canadien pour toutes les affections de la GORGE ET DES POUMONS. 25 cts la grande bouteille, DAVIS & LAWRENCE CO., Limited, Prop. du Perry Davis Pain-Killer, New York, Montréal.

BELL PHOTO STUDIO
707 Pacific Ave., Winnipeg
COIN NORD, RUE MAIN

Noël approche!! Grande réduction à nos ateliers jusqu'au 1er janvier!! 10 p. c. d'escompte sur toutes les commandes. Hâtez-vous!!!

A la Cloche d'Or
L. DE CALEMBERT, PROP.

7-11-19

PHARMACIE DEFOY, SAINT-BONIFACE.

Vin de Pin Parfumé: Excellent tonique, stimulant très recommandé pour les personnes faibles: \$1.00 la bouteille. Huile de Pin Parfumé, remède reconnu très bon pour les rhumatismes: 50 cts la bouteille. Prescriptions remplies avec soin et promptitude. J. E. DEFOY, Pharmacien Diplômé.

OUVERTURE DE 8 HEURES A. M. JUSQU'À 10 H. P. M. HEURES DU DIMANCHE: 9 à 10 A. M., après la Messe. 5 à 6 P. M., 7 à 8 P. M. Téléphone 524

The D. & L. EMULSION

Est la meilleure préparation d'Huile de Foie de Morue et la plus agréable à prendre; elle convient aux personnes les plus délicates.

The D. & L. EMULSION Est prescrit par les médecins les plus distingués du Canada.

The D. & L. EMULSION Est un merveilleux produit pour la clair et donner de l'appétit. Assurez-vous qu'il est l'original. 25 cts et \$1 la bouteille. DAVIS & LAWRENCE CO., Limited, Montréal.

Paletots POUR Hommes

Il vous en faut un avant dimanche.

Nous en avons un magnifique assortiment en boaver, meltons et jersey, avec collets de velours. Prix, de \$8 à \$15.00. Ustensiles avec lourds collets, de \$5 à \$10.00. On donne des timbres rouges.

Voyez nos collets de fourrure.

DEEGAN

556 Rue Main.

10-10-19 3m

Les douceurs de La Confiserie

Vous trouverez dans nos bonbons ce qu'il y a de plus exquis sur le marché.

PURITÉ DÉLICATESSE BEAUTÉ

Sont des qualités qui maintiennent notre réputation. Un bon article à un bon prix. Essayez une de nos boîtes de bonbons à la crème à 20 cts.

W. J. BOYD
370 et 579 Rue Principale
WINNIPEG

ALF. J. ANDREWS. FLETCHER ANDREWS. JOSEPH BERNIER.

Andrews, Andrews & Bernier, AVOCATS. Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 363, rue Principale, Winnipeg. B. de P. No. 1280. Tel. No. 427.

Theo. Bertrand, AVOCAT ET NOTAIRE, HOTEL DE VILLE, SAINT-BONIFACE, - - MAN.

Dr J. H. O. LAMBERT

Saint-Boniface

HEURES DE BUREAU:—8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m. Hôpital de St-Boniface, de 9 à 11.30 a.m. Winnipeg: bureau au coin des rues Main et Butlerland, au-dessus du magasin de M. Chouinard, No. 783 rue Main; heures de bureau: 3 à 5 p.m., tous les jours excepté le dimanche.—Phone 1245

EPICERIES CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ, St-Boniface.

L'INDUSTRIE LAITIÈRE.

CONVENTION DES FABRICANTS DE BEURRE ET DE FROMAGE
TENUE A L'HOTEL DE VILLE, WINNIPEG,
LE 8 ET LE 9
OCTOBRE.

La séance du matin s'ouvrit à 10 heures. On y adopta la constitution de la société et formula le programme de la convention.

SEANCE DE L'APRÈS-MIDI.

La séance de l'après-midi s'ouvrit à 2 heures. Étaient présents : MM. McKellar, du Département de l'Agriculture; Murray, Lulley, C. C. McDonald, de la Compagnie Melotte; D. M. Shunb, de Sainte-Anne; Cluff, de la Compagnie J. Y. Griffin; le président, S. M. Barré; MM. Précourt, Préfontaine, McLeod, Allaire, Houde, Bonchard, Lemay, Leclerc, Menard, Durochar, Lamontagne, et une foule d'autres dont le nom nous échappe.

ADRESSE DU PRÉSIDENT.

Le président, S. M. Barré, ouvrit la séance en anglais par le discours suivant :

La saison 1900 fut très favorable à la production du lait. L'absence des mouches et marigoutins, la croissance presque continue de l'herbe, favorisée par les pluies fréquentes de juillet et septembre, et la température modérée du plus bel automne que nous ayons jamais eu, contribuent largement à augmenter le chiffre de la production annuelle du beurre et du fromage en cette province.

Les prix du beurre et du fromage furent excellents, jusqu'à l'automne, quand tout à coup survint dans les prix du fromage une baisse sans raison apparente et qui demande explication.

Comme nous avions encore beaucoup de beurre et de fromage dans nos fabriques, comme nous recevions des plaintes fréquentes relativement à leur qualité, comme les demandes se faisaient rares sur les marchés locaux et étrangers, et que des quantités très considérables de beurre et de fromage, provenant de la province d'Ontario, s'acheminaient vers la Colombie Anglaise, notre seul marché profitable, nous avons compris que notre industrie laitière subissait un revers qui pourrait avoir les conséquences les plus fâcheuses pour notre agriculture si nous ne prenions pas immédiatement les moyens d'en connaître la cause et d'en enrayer les effets.

Comme les trois quarts du du fromage fabriqué en cette province et de grandes quantités de beurre proviennent des centres canadiens-français ou français-belges, etc., nous sommes plus que personne intéressés à y voir.

Les comptes publics accusent une dépense annuelle de \$5,000 à \$8,000 par an pour l'école de laiterie et pour l'avancement de l'industrie laitière. Mais si on en juge par les résultats obtenus de cette dépense, tout le monde admet que nous reculons au lieu d'avancer, ou que si nous avançons c'est à pas de tortue.

Voilà les motifs qui nous ont porté à organiser une association de fabricants de beurre et de fromage, et à convoquer cette assemblée à laquelle nous avons l'honneur de vous souhaiter la bienvenue.

Mais ce n'est pas sans de grandes difficultés que nous avons réussi dans une si louable entreprise.

Certaines personnes, faisant partie d'une association rivale, d'autres mues par des motifs d'égoïsme, de jalousie et de perversité, se sont ligüés contre nous. Elles n'ont pas reculé devant la calomnie et le chantage pour arriver à leur but.

Au moyen de la presse et de lettres adressées à tous les fabricants de beurre et de fromage,

elles ont cherché à semer la division parmi nous, à pervertir nos intentions et à vous induire à rester chez vous afin de faire manquer cette assemblée. Combien ils méritent d'être déçus, et vont l'être, car votre présence en si grand nombre nous dit bien clairement que vous avez compris la situation et que vous désirez l'étudier.

C'est ce que nous allons faire, avec vous.

Après 15 ans d'exploitation co-opérative, par l'entremise de beurriers et fromagiers, il importe de constater jusqu'à quel point ces établissements ont réussi, et laquelle des deux branches de cette industrie, celle du beurre ou du fromage, devra prédominer en cette province.

Il est très important de se bien renseigner à ce sujet, car le résultat de cette étude devra nécessairement nous guider dans la direction à donner à nos futurs travaux.

On constate que 86 fromageries furent organisées et mises en opération en cette province. De ce nombre 61 ont cessé d'exister. Il en reste donc 25 aujourd'hui en opération. Cela démontre que l'industrie fromagère n'atteindra pas d'ici à bien longtemps des proportions considérables. Elles ne peuvent exister que dans les endroits bien peuplés, ou les terrains sont divisés en lots de rivières (comme dans les centres canadiens-français et mennonites), ce qui facilite le transport du lait à la fabrique.

Le nombre total des beurriers mises en opération est de 36, divisé en deux catégories, les beurriers locales et centrales.

Sur 32 beurriers locales, 16 ont cessé de fonctionner ou existaient, d'autres furent transformées en fromageries, ce qui prouve que les beurriers locales ne sont pas celles qui conviennent le mieux aux conditions de la province.

J'avais compris ceci il y a déjà plusieurs années, quand j'ai négocié avec la compagnie du Pacifique Canadien et les autres compagnies de chemin de fer, et obtenu d'elles des taux spéciaux très avantageux pour le transport de la crème. Sur un rayon de 150 milles le prix est uniforme. On nous envoie actuellement de la crème de 200 à 250 milles; ce qui nous a permis d'établir les beurriers centrales qui ont déjà rendu de grands services à nos cultivateurs encores si clairsemés dans la province. C'est aussi ce qui nous permet la fabrication du beurre en hiver.

Il reste donc 45 beurriers et fromageries en opération. C'est très peu, considérant l'étendue de la province. Mais ce nombre est encore très grand, si on tient compte du nombre de vaches qui alimentent ces fabriques.

Dans certains endroits il y en a beaucoup trop, car elles se nuisent et entravent le progrès de l'industrie laitière.

Ainsi, le nombre total des beurriers et fromageries organisées en cette province est de 122, dont 77 ont cessé d'exister, ou au-delà de 60 pour cent.

Depuis que les beurriers centrales peuvent recueillir la crème sur les points les plus reculés en cette province, il est évident que tout effort pour augmenter le nombre des fabriques de beurre et de fromage en cette province devient inutile.

LE NOMBRE ET L'EFFET DES PETITES FABRIQUES SUR LA QUALITÉ DU BEURRE ET DU FROMAGE.

Notre fromagerie la plus considérable égale en importance la plus petite fabrique de la province d'Ontario. Il n'est malheureusement pas connu que la meilleure qualité de fromage fabriqué en cette province, et celui qui s'est toujours vendu et se vend encore le plus cher, provient d'une localité où il n'y a qu'une fromagerie bien bâtie, bien aménagée et bien dirigée. La plus grande partie de ce fromage a été vendue 10½ cents cette année. La même règle s'applique aux beurriers.

Voici un point très important

sur lequel on ne peut trop insister. Les petites beurriers et fromageries et le trop grand nombre de ces établissements dans une localité ont eu des résultats désastreux pour l'agriculture, ici comme dans les autres provinces. Le même défaut se fait sentir aux États-Unis.

D'ordinaire elles sont mal construites, mal aménagées, mal dirigées, on y fabrique des produits de mauvaise ou médiocre qualité, et il en résulte une perte pour les cultivateurs.

Les propriétaires de ces établissements n'ont aucun contrôle sur leurs patrons, qui les tiennent constamment sous l'effet de la crainte de perdre leur patronage, à moins que ces propriétaires de fromageries n'acceptent le lait ou la crème tel qu'on voudra bien la leur livrer, sans égard à la qualité, qui est presque toujours mauvaise, de sorte que la concurrence entre beurrier ou fromager, bien loin d'avoir son utilité, est la bête noire de l'industrie laitière en cette province.

Dans toutes les provinces du Canada on cherche à présent à réduire le nombre des fabriques de beurre et de fromage, et à en organiser d'aussi grandes que possible, car s'il y a un avantage pour 50 cultivateurs à s'allier ensemble pour faire traiter le lait ou le crème dans un seul établissement l'avantage sera encore plus grand si 5,000 cultivateurs s'unissent pour faire la même chose. Voir la beurrierie de St. Albans, Vermont, qui fabrique 25,000 livres de beurre par jour.

Plus la fabrique est considérable, mieux on peut l'aménager, plus l'expédition des produits est facile, moins le coût de la fabrication est élevé et plus les bénéfices sont considérables pour les cultivateurs.

Le seul moyen de réussir dans l'industrie beurrière c'est la vente et l'expédition des produits à l'état frais, ou l'agglomération d'une grande quantité de crème dans une beurrierie centrale serait un grand avantage, en ce qu'elle permettrait l'expédition immédiate et rapide chaque semaine par char complet, ce qui est de la plus haute importance dans une province comme celle-ci, éloignée des deux marchés les plus considérables du pays, Montréal et Vancouver.

Quand à ce qui concerne la beurrierie centrale, nous constatons que le service actuel de transport de la crème a besoin d'être considérablement amélioré, mais ces améliorations resteront impossibles tant que nous ne pourrons pas expédier de grandes quantités de crème sur un seul point. Ce qui démontre que la division et la subdivision du patronage dans plusieurs beurriers de ce genre sera toujours un obstacle au véritable progrès.

LES FROMAGERIES DOMESTIQUES.

Notre population clairsemée a induit plusieurs cultivateurs à fabriquer du fromage à domicile. Plusieurs de ces petites fromageries sont à proximité de fromageries publiques. C'est une erreur, car quelle que soit la bonne qualité du fromage domestique, il manquera toujours d'uniformité dans la forme, la couleur, la saveur, l'apparence générale.

En conséquence, quand la concurrence est active, pour la vente et les marchés stagnants, ce fromage se vendra toujours à meilleur marché que le fromage de fabrique. Car personne ne veut d'un char composé de 20 variétés de fromage.

Il importe donc aux propriétaires de ces petites fromageries de bien se renseigner sur les bénéfices que donnent actuellement les fromageries publiques, et d'étudier s'il ne serait pas plus avantageux pour eux de s'unir et d'établir de bonnes fromageries co-opératives.

La fabrication du fromage domestique peut être avantageuse dans les endroits éloignés des fromageries publiques et pour les besoins des marchés locaux. LA QUALITÉ DE NOTRE BEURRE ET DE NOTRE FROMAGE.

Nous avons démontré que

nous pouvons fabriquer ici d'aussi bon beurre et d'aussi bon fromage que dans n'importe quelle partie du Canada, et même du meilleur beurre que dans la province d'Ontario, puisque nous l'avons battu dans ses propres expositions. En 1887, nous avons remporté les premiers prix à Toronto et à Ottawa avec le beurre de Saint-Charles et de Saint-Pierre, Manitoba, et l'exposition universelle de Chicago nous a encore fourni l'occasion de nous signaler en remportant les plus hauts prix pour les fromages de Sainte-Anne et de Sainte-Agathe et les beurres du *Bernardo's Home*. Russell. On vient d'apprendre que du fromage de Sainte-Anne faisait partie du lot de fromage canadien qui a remporté le "grand prix" d'exposition universelle de Paris. De sorte que la province de Manitoba a droit à une part de ce grand succès.

Nous regrettons beaucoup de constater que nos beurriers et nos fromagers se sont fait une bien triste réputation sur les marchés de Montréal et de la Colombie. Nous reproduisons à ce sujet les lettres suivantes :

VICTORIA, 15 Août, 1900.
S. M. Barré, Winnipeg :

Cher Monsieur, — Nous vous télégraphions la vente de 240 fromages de choix ce soir. Nous avons éprouvé les plus grandes difficultés dans la vente de ce fromage à cause de la mauvaise qualité de celui du char précédent, et ce n'est qu'après avoir montré votre lettre garantissant à nos pratiques la qualité du fromage, que nous avons réussi à faire ces ventes. Le reste de nos pratiques ont acheté dans la province d'Ontario, et disent qu'ils préfèrent payer 1½ à 2 cents par livre plus cher pour le fromage d'Ontario que pour du fromage comme celui de votre dernier char, qui ne valait guère mieux que du fromage de lait écrémé. Nous avons sur notre bureau du fromage de Manitoba qui est sec, sans goût, sans saveur, et du fromage de cette qualité ne devrait jamais être expédié ici.

Vos serviteurs,
MARTIN & ROBERTSON.

Nous certifions que le char de fromage dont se plaignent nos agents à la Colombie, est un char que nous avons acheté en juillet, et qu'il provenait de plusieurs fromageries.

VANCOUVER, Sept. 28, 1900.
S. M. Barré, Winnipeg :

Cher Monsieur, — Veuillez trouver ci-joint un compte de réclamation pour pertes sur du fromage. Ce fromage était sûr, granuleux, et ne pouvait pas même être vendu dans une buvette.

Vos serviteurs,
MARTIN & ROBERTSON.

Nous venons de recevoir la lettre suivante :

VICTORIA, 8 Nov., 1900.
S. M. Barré, Winnipeg :

Il vient d'arriver d'Ontario un char contenant 400 meules de fromage de septembre. Ce fromage coûte, rendu ici, 13½ cents la livre, et nos marchands préfèrent payer 13½ pour du fromage d'Ontario, quand même on leur offre le fromage du Manitoba à 12 cents la livre. Voilà une preuve évidente de la mauvaise réputation du fromage de Manitoba.

Vos, etc.,
MARTIN & ROBERTSON.

Au mois d'octobre, le fromage valait 11½ cents à Montréal, et nous avons télégraphié pour savoir à quel prix nous aurions pu payer ici, et nous reçûmes la réponse suivante :

MONTREAL, 3 octobre, 1900.
S. M. Barré, Winnipeg :

Nous avons reçu votre télégramme, dans lequel vous nous dites que le fromage vaut de 10 à 10½ cents à Winnipeg. C'est bien trop cher pour ce marché ici, car du fromage semblable à votre meilleur ne vaut que 10½ à 10½ cents rendu ici.

Vos serviteurs,
A. A. AYER & Co., (Limited.)
M. A. A. Ayer, de la maison A. A. Ayer & Co., était à Winnipeg dernièrement (et nous reprodui-

sons la lettre qu'il nous a laissée à ce sujet :

Winnipeg, Nov., 1900.
S. M. Barré, Président de l'Union des Fabricants de Beurre et de Fromage, Winnipeg, Man. :

Cher Monsieur, — J'ai examiné chez les mar chands de Winnipeg plusieurs lots de fromage. Presque tous sont défectueux dans la fabrication. On y trouve trop d'acide, ce qui cause des variétés de couleurs dans le fromage et en diminue la valeur de un cent à deux cents par livre. D'autres sont poreux, remplis de trous, ce qui les rend impropres à l'exportation. Cependant, je crois qu'avec plus de soin, et une meilleure instruction dans vos fromageries, vous pourriez fabriquer d'aussi bons fromages que n'importe où.

Vos, etc.,
A. A. AYER & Co., (Ltd.)

Il fut amplement prouvé par les juges de la dernière exposition provinciale que la qualité de notre fromage laisse fort à désirer. Voici le rapport du jury :

"La qualité du fromage que nous avons jugé était très médiocre, bien au-dessous de la moyenne. Il y avait du fromage sûr, règle générale le fromage était trop dur. On a laissé développer trop d'acide durant la fabrication."

Cependant on avait exposé les meilleurs fromages de la province.

(A continuer.)

ILS NE L'AVAIENT PAS

Nos pères auraient été bien heureux s'ils avaient eu le BAUME RHUMAL à leur disposition comme nous l'avons.

J. THOMSON & Cie

Les mouleurs embouteurs, et directeurs des Pompes Funébres, 529, rue Main, Winnipeg.
Nous avons le plus beau et le plus varié stock de la ville; nous achetons au comptant par char; nos prix sont de 20 à 30 p. c. plus bas que ceux de nos confrères.
Tombe blanche pour enfants, seulement \$6.00.

Service de Première Classe

40,000

Canadiens achètent le "Semi-ready"

En mars 1898, le "Semi-ready" avait deux magasins, l'un à Montréal, l'autre à Toronto, avec environ quinze employés.

Aujourd'hui il possède de grands ateliers avec 550 employés, manufacture en gros, de plus, sept grands magasins vendant exclusivement des "Semi-ready" dans cinq villes.

Au-delà de 40,000 Canadiens portent ces habits. Et tout ceci s'est accompli en deux ans et demi. Les transactions du "Semi-ready," de mars 1900 à cette date, sont deux fois plus considérables qu'elles ne l'étaient dans les vingt-quatre mois antérieurs.

Parce qu'il possède maintenant ses propres ateliers, il donne plus de satisfaction.

Ses propriétaires donnent la garantie du remboursement de l'argent si l'habit ne donne pas satisfaction.

\$20, \$18, \$15 et \$12 pour l'habit ou pardessus.

Ordres reçus par la maille. Demandez un catalogue.

Semi-ready Wardrobe

Montreal Toronto Ottawa
432 Main Street
North of McIntyre Block
Winnipeg.
24-10-19
Eugene Richard
Manager.

Choisissez vos cadeaux de

Noel et du Jour de l'An

A bonne heure.

C'est avantageux : les prix sont plus modérés et le choix plus varié que plus tard. Beaucoup de nos clients choisissent leurs fourrures dès maintenant et viendront les réclamer au temps des Fêtes. L'idée que nous soumettons est bonne; vous en conviendrez en venant nous rendre

Une Visite

HAMMOND

430 Rue Main

10-19-19 3m

Ivrognerie Guerie

EVANS : (411) (411) (411)
299 Balmoral St., Winnipeg



A la longue, l'ivrognerie devient une maladie. L'institut "Evans Gold Cure" a guéri, à Winnipeg seulement, au-delà de 500 sujets, hommes et femmes. Un Canadien-français est à la tête de cet institut encourage, par les autorités de la province, le chagrin, etc. Catalogue et renseignements gratuits. 14-11-19 jno

JOHN HUGHES,

Autrefois de la Maison

Hughes & Fils,

Entrepreneurs de Pompes Funébres.

EST MAINTENANT CHEZ

Clark Bros & Hughes,

500 RUE MAIN, Tel. 1238.

Seul Char Funéraire.

Nous garantissons que ces Plâtres allégeront la douleur plus vite que tout autre emplâtre.

Mis en boîtes de 4, 6 ou en rouleaux d'une verge de long, au prix de \$1. Dans les pharmacies on peut couper toutes les dimensions.

Dans chaque famille on devrait en avoir pour les cas urgents et imprévus.

DAVIS & LAWRENCE CO., LTD., MONTREAL.

Télex vous des contre-ordre.

Argent à Preter

PROPRIÉTÉS FONCIÈRES, BILLETS PROMISSOIRES, CHATTELS MORTGAGES.

S'adresser à

THEO. BERTRAND,

Hôtel de Ville, St-Bonifac

CIE DE LA BAIE D'HUDSON

Incorporée en 1871.

CHAUSSURES

Pour hockey

Sans contredit les meilleures chaussures pour Hockey et patins généralement. Lacets jusqu'aux extrémités des pieds et, par conséquent, liberté parfaite du pied. Chaussure solide, renforcée par des lacets transversaux, le "nec plus ultra" comme chaussures à patins.

Chaussures en cuir noir, pour hommes, points 6 à 10,

\$1.25 la paire.

Chaussures en cuir jaunes, pour hommes, points 6 à 10,

\$3.00 la paire.

Chaussures à patins, pour dames, extra, points 3 à 7,

\$2.50 la paire.

Chaussures à patins, pour dames, fine qualité de kid, points 3 à 7,

\$3.00 la paire.

Chaussures à hockey, cuir noir ou jaune, pour jeunes gens, points 1 à 5,

\$2.50 la paire.

Cuir noir ou jaune, points 11 à 15,

\$2.25 la paire.

LUSTRES

Nous venons de recevoir un assortiment considérable de lampes (lustres) de toutes grandeurs et formes, de \$2.75 à \$10.00. Variété capable de satisfaire tous les goûts.

Une excellente lampe en bronze poli, avec brûleur, éminence et abat-jour; prix très bas,

\$2.75

LAMPES

Pour Salles

Bronze poli, globe rose, brûleur et cheminée,

\$1.50

MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson,

180-184, RUE MAIN.

LA JEUNE MÈRE



Savez-vous tout ce qu'il y a de douceur, de tendresse, d'amour dans cet être si délicat que les bébés appellent "maman," et que Dieu mit sur la terre pour que l'homme ne soit pas seul ?

Savez-vous combien il est urgent de lui conserver une bonne santé, et combien il vous sera plus profitable de payer des comptes de plus en plus gros chez le boulanger que chez l'apothicaire.

Bien des hommes négligent la santé de leurs femmes quand c'est presque toujours sur elles que retombe le soin d'élever une nombreuse famille.

Ils les voient maigrir, s'épuiser par le dévouement qu'elles dépensent pour les êtres qui leur sont chers, et ne cherchent pas à les rétablir, à leur donner des joues roses, de l'embonpoint, et de squelettes vivants en faire des mamans vigoureuses, au sang rouge et vermeil, débordantes de santé et de force.

Mère qui souffrez, ne désespérez pas. Il y a de l'espoir encore pour vous, peu importe la gravité de votre mal. Il suffit de vous décider une fois pour toutes à commencer le traitement par les

Pilules de Longue Vie

(BONARD)

qui ont opéré tant de guérisons et soulagé tant d'infortunées que l'anémie, la débilité, entraînaient vers une tombe prématurément entr'ouverte. Fuyez pour toujours la table d'opérations et ses tortures. C'est votre sang qui a besoin d'être renouvelé, et le sang c'est la vie.

Les témoignages irrécusables des guérisons obtenues grâce aux Pilules de Longue Vie nous viennent de partout. En voici un pris au hasard d'une longue file de lettres reçues à nos bureaux.

LA CIE MÉDICALE FRANCO-COLONIALE.

Messieurs—Il y a longtemps que je souffrais, il y a longtemps que je traînais une vie de misère, d'angoisse et de peines, ma santé était délabrée, j'étais faible comme un enfant et la moindre fatigue me causait une douleur que je ne puis dépeindre, j'avais du dégoût pour tout, l'affection des miens même me pesait et je désespérais de jamais recouvrer la santé. Je suis heureuse maintenant de dire qu'après avoir écouté les sages conseils d'une amie qui avait été affligée comme moi des maux particuliers à notre sexe, j'ai suivi un traitement avec les Pilules de Longue Vie; j'ai éprouvé un mieux sensible, et, persévérant avec confiance dans le traitement prescrit, j'ai complètement recouvré la santé. Je vous suis très vivement reconnaissante de ce que votre remède a fait pour moi.

Votre bien dévouée,

MADAME AUDETTE.



Ce témoignage est bien suffisant pour démontrer l'excellence des Pilules de Longue Vie, mais nous tenons à prouver que nos avancés sont basés sur les faits, et c'est pourquoi nous offrons à toute personne, qui nous enverra son adresse ainsi qu'un timbre de 2 cents, une boîte de pilules gratuitement. Vous pouvez aussi consulter nos médecins gratuitement, en écrivant ou en venant à nos bureaux, au N° 202, rue Saint-Denis, de 9 heures du matin à 6 heures du soir.

LA CIE MÉDICALE FRANCO-COLONIALE. 202 RUE ST-DENIS, MONTREAL.



Elections Municipales

Dans la ville de Saint-Boniface, on parle de nombreuses candidatures; mais il n'y a rien de très certain encore.

On dit que dans la municipalité rurale de Saint-Boniface, M. P. Dumas sera réélu maire, sans opposition. Nous espérons que cette rumeur se réalisera. Les contribuables de cette municipalité ne pourraient faire choix d'un homme plus apte que M. Dumas à remplir cette position.

Des amis nous disent que M. Romain Lagimodière doit se présenter aux prochaines élections municipales de Lorette, comme conseiller.

Nous sommes heureux de pouvoir souhaiter à notre ami tout le succès possible dans cette campagne.

M. Lagimodière a les capacités nécessaires pour bien remplir cette charge, et il sera au conseil municipal un fidèle représentant de la nationalité métisse.

M. Lagimodière, depuis plusieurs années, s'est occupé très activement des affaires municipales, et nous espérons que nos amis lui donneront leur concours pour lui permettre d'entrer au conseil, dont il sera un membre dévoué et éclairé.

Chronique de la Province

SAINT-LAURENT.

(De notre correspondant spécial.)

Le bazar de Saint-Laurent, commencé le 11, s'est terminé le 18 courant au soir. Toute la semaine il y a eu un grand entrain dans la paroisse, surtout les deux premiers et les deux derniers jours.

L'encouragement et la bèn-

diction de notre bien-aimé archevêque nous ont porté bonheur. Le résultat a dépassé de beaucoup les espérances. Tous les frais payés, il nous reste la jolie somme de \$1,133.85 pour commencer les travaux de l'intérieur de notre église.

Nous voulons ici témoigner notre sincère reconnaissance à toutes les personnes qui ont bien voulu contribuer au succès de cette bonne œuvre. Madame la présidente, les candidates, toutes les dames du comité, et bien d'autres personnes ont déployé un zèle admirable. Nous prions le Seigneur de les en récompenser en ce monde et en l'autre.

LETELLIER

(De notre correspondant spécial.)

Nous avons eu une très jolie soirée, donnée au profit de l'église par les jeunes gens de Saint-Joseph. Tout le crédit en est dû à Melle Olympe Gauthier, institutrice de Saint-Joseph, qui en a été l'organisatrice. Nous félicitons Melle Gauthier de son initiative et de son succès. Les acteurs ont tous très bien joué leur rôle. Après la soirée les acteurs étaient invités d'aller prendre le réveillon chez M. Graveline; tous s'y sont rendus. Nous espérons qu'ils reviendront encore. Notre salle était remplie; tous s'en sont retournés chez eux fiers d'avoir assisté à une aussi belle soirée.

M. P. Bonhomme, organisateur-général de l'Alliance Nationale, est revenu au milieu de nous pour former notre cercle, qui se compose de 22 membres fondateurs. Nous espérons que d'ici au printemps prochain ce cercle se recrutera de vingt nouveaux membres au moins. Le président honoraire est le Rév. M. Campeau; président actif, M. Georges Desrosiers; vice-président, M. John Boiteau; secrétaire-archiviste, M. A. Guilbert; secrétaire-financier, M. O. Bellavance; trésorier, M. T. Desrosiers.

Les réunions auront lieu le dernier dimanche de chaque mois, jusqu'à nouvel ordre.

Le foin est très rare; la paille est à peu près le seul fourrage que nous ayons; plusieurs n'en ont pas même suffisamment pour leur usage; l'avoine est aussi assez rare.

M. Thomas Berard, nouvellement nommé agent d'immigration, doit partir sous peu pour la province de Québec, avec l'inten-

ATTAQUE de PAARDEBERG par les ROYAUX CANADIENS.

Nous sommes à un temps où les graves événements militaires sont en demande. Les batailles de la guerre de 1812 ont été accueillies par les acclamations des nations, revues d'admiration. Nous avons fait de grandes dépenses pour la publication de quatre beaux grands tableaux de 20x24, sur beau papier fin et glacé. Il y a à l'un de ces tableaux qui se recommandera de lui-même et qui ira faire tressaillir le cœur de tout vrai Canadien; c'est celui qui est intitulé: **Attaque de Paardeberg par les RoYAUX CANADIENS.** Il y a à l'autre un tableau des centaines de figures, on y voit les montagnes ou Kopsjes s'élevant dans le lointain et tout formant d'hommes, tandis que ce et là une figure abattue dit trop bien le ravage des carabines des Boers. C'est sur ce champ de bataille que le valeureux major Arnold reçut sans broncher son coup de mort. Hélas! il n'est que trop vrai que beaucoup de ces nobles cœurs qui vibrèrent si fièrement lorsque les acclamations des foules attroupées pour leur dire adieu au moment où ils quittaient les rives du Canada, sont là reposant pour toujours dans leurs tristes tombeaux, sous le ciel africain, aux antipodes de notre hémisphère. Pour tout cœur canadien, pour tout foyer canadien les faits d'armes des fils du Canada sont d'une éloquence irrésistible et doivent faire vibrer les cœurs de patriotisme et d'orgueil. Les Gordon Highlanders à la bataille de Belmont, la charge contre les canons Boers à Elandsdaggat, et la charge de cavalerie du général French contre l'armée en retraite du gén. Cronje, sont autant de tableaux émouvants, et ne peuvent manquer d'attirer l'attention de tous ceux qui voudront les examiner. Ils se vendent avec une rapidité vertigineuse. Les agents battent monnaie avec ces tableaux. Ils font de gros profits et obtiennent d'énormes succès. Un agent en a vendu 65 en un seul jour. Un échantillon moyennant 25c. (sans aucun droit). Quatre pour \$0.95; \$1.75 la douzaine; 25 pour \$3.25; 50 pour \$6.00; 100 pour \$11.00. Ecrivez-nous aujourd'hui pour une douzaine et faites de l'argent. Home Novelty Mfg. Co., B. x 518. (D. pt. 354 C. Chicago, Ill.)

tion d'en emmener des colons au printemps.

Il est rumeur que M. Jacques Parent ira passer une partie de l'hiver en Californie, accompagné de Mde Parent et de sa famille. Nous leur souhaitons un bon et heureux voyage.

M. Orvide Bellavance, est sous les soins du Dr. Dame à l'Hôpital de Saint-Boniface, ainsi que M. Baril père, de Saint-Jean-Baptiste. Le cas de ce dernier est assez grave. Nous souhaitons à ces malades un prompt rétablissement.

L'EMPOISONNEMENT DU SANG

SE DÉCLARE À LA SUITE D'UNE BLESSURE AU GENOU CAUSÉE PAR UNE FOURCHE

CINQ MÉDECINS RÉUNIS EN CONSULTATION DONNAIENT AU MALADE BIEN PEU D'ESPOIR DE REVENIR À LA SANTÉ—COMMENT ON LUI SAUVA LA VIE.

"Brockville Record"

Parmi des vieilles familles du canton d'Augusta, dans le comté voisin de Grenville, il n'y en a pas de mieux connues ni de plus influente que celle qui porte le nom de Bissell. Les Bissells comptent parmi les premiers colons du canton et ont, depuis lors, pris une part active à tous les mouvements tendant à promouvoir son bien-être. Le sujet de ce récit, M. Silas Bissell, un des plus jeunes de la famille, laissa le Canada, il y a quelques années pour s'établir dans l'État du Nebraska. Il a passé à travers toutes sortes de choses qui rendent l'expérience qu'il a presque unique, et il se considère heureux d'être en vie pour pouvoir faire cette narration.

Ci-suit de récit de M. Bissell, sans que nous omettions ses propres termes: "Dans l'automne de 1898, il m'arriva un grand malheur: les fourches d'une fourche me rentrèrent dans le genou gauche. La blessure paraissait cicatrisée, mais je ne jouissais pas de la même santé que j'avais avant l'accident, et je fus bientôt forcé de garder le lit à cause des horribles souffrances que j'endurais aux membres et de la raideur de mes jointures. On fit venir un médecin, lequel lança le genou par trois fois; c'est alors qu'il me dit que le mal qui me faisait souffrir était l'empoisonnement du sang. Il me soigna pendant quelque temps, mais j'empirais de plus en plus, et, finalement, on fit venir cinq médecins en consultation. Tout mon système semblait être affecté et les médecins disaient que le mal avait atteint un de mes poumons et qu'il ne pouvait qu'aboutir à la mort. Après être resté alié pendant onze mois je résolus de m'en revenir au Canada, à mon ancienne place. J'étais si épuisé et si faible qu'il était douteux que je pusse vivre pour m'y rendre, mais j'étais néanmoins décidé à faire un effort pour en arriver là. Après un long voyage en de telles circonstances, je parvins à mon ancienne demeure. J'étais si épuisé et j'avais l'air si émacié que mes amis ne pensaient pas que je pusse revenir à la santé. Je traînais cette vie misérable depuis plusieurs mois quand, un jour, un cousin me demanda pourquoi je n'essayais pas les Pilules Roses du Dr Williams. J'étais décidé d'essayer tout remède avec lequel j'avais la chance de me guérir, j'envoyai donc chercher de ces pilules. Après en avoir fait usage pendant trois semaines, j'éprouvai un mieux considérable. À partir de ce temps, j'allai de mieux en mieux; un sang nouveau sembla circuler dans mes veines, la raideur de mes jointures disparut et les horribles souffrances qui m'avaient torturé pendant si longtemps m'abandonnèrent. Je pris en tout dix ou douze boîtes de Pilules Roses du Dr Williams, et je n'hésite pas à dire que je crois qu'elles m'ont sauvé la vie, car quand je revins au Canada, j'avais perdu tout espoir de vivre."

M. Bissell est depuis revenu à son ancienne demeure, à Lincoln, Neb., mais le récit ci-dessus peut être corroboré par tous ses amis de cette contrée et par tous les voisins de son ancienne place.

Les Pilules Roses du Dr Williams guérissent des cas désespérés comme celui de M. Bissell parce qu'elles font un sang nouveau, riche, rouge et atteignent ainsi la racine de la maladie. Ces pilules sont le seul remède

offert au public qui puisse montrer un tel record de guérison merveilleuses après que les médecins ont échoué. Surtout, si vous vous sentez indisposé, ce remède vous ramènera à la santé, mais assurez-vous que vous avez bien le véritable, avec le nom complet: "Dr Williams' Pink Pills for Pale People," sur l'enveloppe, autour de chaque boîte.

AU COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

Lundi soir, avait lieu au collège de Saint-Boniface une séance-loterie au profit des jeux des élèves. Cette séance a été présidée par le R. P. Hudon, S.J., recteur de la maison. L'auditoire a été fort amusé et divertie par la représentation de "Grégoire," comédie composée par le R. P. Duceveau, S. J. Les acteurs, presque tous très jeunes, ont rempli leurs rôles respectifs avec beaucoup de verve, d'entrain et de tact. Voici les personnages de cette comédie:

GREGOIRE Comédie en 4 actes par le R. P. Duceveau, S. J.

PERSONNAGES: Philippe le Bon, Duc de Bourgogne A. Sabourin Charles, Fils de Philippe le Bon A. Bédreau Grégoire, Faux Duc de Bourgogne P. Heubien Le Maréchal de Bourgogne, Commandant du Duc K. Beupré Rue de Lannoy, ancien Ambassadeur de J. Magnan Jean de Berge, Officier A. Dubuc Jacob du Roussay, Trésorier A. Bédreau Carmagnole, Esclave de Jean de Berge J. Lord Fédine, Savant Réticulaire: Un Mécène D. Collin Un Astrologue H. Cormier Lubin, Camarade de Grégoire K. Bellavance Un Délégué de Province L. Pambour

Un orchestre exercé, présidé au piano par M. Albert Bétournay, a donné une splendide musique pendant les entr'actes.

Le tirage des lots a excité le plus vif intérêt et la plus vive satisfaction, — particulièrement chez les gagnants.

Soirée très agréable pour le public et très profitable à la caisse du conseil des jeux des élèves.

Nos félicitations aux acteurs, aux musiciens et aux organisateurs de cette séance-loterie.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Le patinoir des élèves, au collège, est couvert d'une très belle glace. Les parties de Hockey se succèdent avec entrain.

—M. Jehan de Froment, qui a pris une part active à l'élection de Saint-Boniface, en faveur de M. Bernier, reparti ce matin pour Notre-Dame de Lourdes.

—Il ne faut pas oublier que M. Cléophas Marcoux est l'agent autorisé pour la vente des billets d'excursion pour le chemin de fer du C. P. R. et que tous ceux qui s'adresseront à lui auront pleine et entière satisfaction.

DEMANDE

Un agent pour Saint-Boniface et les environs. Bon salaire et position permanente. Nous avons la plus considérable exploitation en fait d'arbres d'ornement et d'arbres fruitiers au Canada. Adressez-vous à:

PELHAM NURSERY CO.

Toronto, Ont. N. B.—Les cultivateurs et les fils de cultivateurs peuvent faire de l'argent durant leurs moments de loisir. P. N. Co. 17-10 19-10s

LA DÉBILITÉ GÉNÉRALE ET L'ÉPUÈSEMENT demandent un tonique pour rendre au système sa vigueur. L'Emulsion D. & L. répare les forces, donne de la chair, ramène la santé. Fabriqué par The Davis & Lawrence Co., Lim.

NAISSANCES

L'Évêque.—En cette ville, vendredi, le 23 courant, la femme de M. George L'Évêque, un gargon. Parrain et marraine, M. et Madame Emmanuel Couture.

HAMEL.—A Saint-Laurent, le 13 courant, Mm Joseph Hamelin, une fille. Parrain, M. Gédéon Lachance, de Saint-Eustache; marraine, Mlle Elise Lagimodière, de Lorette.

ON DEMANDE chez M. C. A. Gareau, marchand-tailleur un jeune homme de 14 à 15 ans, sachant parler le français et l'anglais. Prix raisonnable. 28-11-19

A VENDRE.—Le N. O. de la section 15 et la sud du S. O. de la section 22, tp. 9, R. 3 ouest, formant 240 acres. Il y a, sur cette ferme, 100 acres de terres, une grande étendue de clôtures, une splendide maison, de grandes étables et quatre ou cinq autres bâtiments; en outre, un lac artificiel donnant en abondance de la bonne eau pour les animaux. Strictement pour argent comptant. Des offres seront reçues d'ici à deux semaines. En toute probabilité, la ferme sera vendue au plus haut enchérissure, parce que M. Allard, le propriétaire de cet établissement, demeure en France et n'a pas l'intention de le garder plus longtemps. C'est une des occasions les plus exceptionnelles qui puissent s'offrir à celui qui voudrait acquérir une belle ferme sur une belle résidence. La propriété touche au village de Fannyville. Adressez-vous à:

P. O. Box 1258, WINNIPEG, 21-11-19

WAGHORN'S GUIDE TO TRAVEL, 50c

GUILBAULT & COTE
Assortiment considérable
DE.....
POELES DE CUISINE,
USTENSILES DE CUISINE
Etc., Etc.,
A Vendre aux Conditions les plus Avantageuses
Vous avez peut-être besoin d'un Bicyclette. Achetez-en de nos Bicyclettes "IDEAL", "GENEVA", "ELDRIDGE", des meilleurs manufacturiers du Canada
GUILBAULT & COTE,
Téléphone 604
Ave. Provencher, St-Boniface.
Seuls agents autorisés à St-Boniface, de Merriack, Anderson & Co., de Winnipeg.

LIBRAIRIES KEROACK
B. Keroack. M. D. Keroack.
RUE DUMOULIN, COIN DES RUES MAIN ET WATER.
Saint-Boniface. Winnipeg.
Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de pitié et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.
Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeteaux, livres de prières et scapulaires.
Remise spéciale aux commissionnaires et instituteurs.
Les ordres par la maille seront promptement exécutés

COMME LES ELECTIONS
Sont passées et que Fleury n'a pas été élu, il est encore à faire la lutte contre ses compétiteurs de Hards-Faites.
Habillements pour hommes \$3.50 en montant
Pardessus pour hommes... \$5.00 en montant
Pantalons pour hommes... \$1.00 en montant
Justaucorps 50 Cts.
Caleçons... 50 Cts.

Capots en pelletterie pour Dames et Messieurs à des prix très raisonnables.
D. W. FLEURY,
564, RUE PRINCIPALE,
WINNIPEG.
Vis-à-vis l'Hôtel Brunswick. 26-9-19

AGRANDISSEMENT DE LOCAL.
Il y a un an, nous ouvrons au public de vastes salles de merceries, de couture, de manteaux, robes, blouses et sous-vêtements.
CETTE SEMAINE
nous ouvrons le sous-sol, que nous avons parfaitement aménagé pour la vente des draps, flanellettes, tapis, "rugs", etc. Afin de faire de l'espace pour les marchandises d'automne, nous avons décidé de faire une—
GRANDE VENTE A SACRIFICE
dans le sous-sol, cet été: vente d'indiennes, de mousselines, cotons et ce qui nous reste de lainages.

VENTE DE DECEMBRE
Pendant le mois de décembre, nous allons vendre A MEILLEUR MARCHÉ que partout ailleurs à Winnipeg, et cela dans nos trois étages. Surveillez cela et prenez votre part des avantages de ces grandes ventes.
CARSLEY & CO.,
No. 344, Rue Main,
WINNIPEG
Vis-à-vis la rue Notre-Dame.

MUTUAL RESERVE FUND LIFE ASSOCIATION OF NEW YORK
La Compagnie d'Assurance sur la vie, la plus en vogue parmi les Canadiens-français, les Français et Belges.
Nombre de Canadiens et Français tiennent des polices dans cette Compagnie.
Depuis 19 ans la Compagnie a payé
\$42,000,000
en bénéfices mortuaires.
On demande de bons agents dans toutes les paroisses françaises: adressez-vous à
Ernest Finkler,
AGENT GENERAL,
411 Bloc McIntyre, Winnipeg, Man

PERDUE—Une bande de 7 à 8 verges de printemps, couleur rouge, un p. de blanc, appartenant à M. Arrie, Arthur et Jos. Labossière, de Saint-Léon; perdue probablement dans la région de Manitou. 28-11-19

PERDUE—Entre Saint-Boniface et Saint-Adolphe, le 27 octobre, une paire de pantalons pour homme, deux paires de pantalons pour enfants, d'aux paires de bottines. La personne qui trouvera ces objets est priée de les remettre à M. Deudonné D'Iorio, à Saint-Adolphe, ou aux bureaux du Manitoba. 28-11-19

Pain-Killer
Qui veut à lui seul une boîte de remède.
Guérison simple, sûre et rapide des
CRAMPES, de la DIARRHÉE, de la TOUX, du RHUME, de la NEURALGIE.
Bouteilles de 25 et de 50 cts.
Dépôt: chez les pharmaciens.
Fournisseurs: l'Article de Santé, étude de PERRY DAVIS.

**NORTHERN
PACIFIC RY.**

perdu dans de sombres visions ; puis il re
tira de la poche de son habit un papier
plié en quatre, l'ouvrit et le plaça sous
lumière.

A Suivre.

PALEUR DU VISAGE

Le teint pâle chez les personnes accuse l'appauvrissement du sang. En suivant un traitement régulier avec les PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD, les femmes et les jeunes filles recouvreront la santé